

LUMME

КОФЕВАРКА

Руководство по эксплуатации

COFFEE MAKER

User manual

LU-1603

RUS	Руководство по эксплуатации	2
GBR	User manual	4
UKR	Посібник з експлуатації	5
KAZ	Пайдалану бойынша нұсқаулық	6
BLR	Кіраўніцтва па эксплуатациі	7

RUS Описание

- Держатель фильтра
- Крышка резервуара для воды
- Резервуар для воды
- Шкала уровня воды
- Переключатель Вкл/Выкл
- Стеклянная емкость
- Плитка для подогрева

GBR Parts list

- Filter holder
- Water tank lid
- Water Tank
- Water level scale
- On/Off button
- Glass jug
- Heating plate

BLR Камплектация

- Держатель фильтра
- Крышка резервуара для воды
- Резервуар для воды
- Шкала уровня воды
- Переключатель Вкл./Выкл.
- Стеклянная емкость
- Плитка для подогрева

UKR Комплектація

- Тримач фільтра
- Кришка резервуара для води
- Резервуар для води
- Шкала рівня води
- Перемикач Вкл./Викл.
- Скляна ємність
- Плитка для підігріву



KAZ Комплектация

- Сүзгі үстағыш
- Су резервуарының қақпағы
- Су резервуары
- Су деңгейінің шкаласы
- Қосу/Өшіру аудыстырып-қосқышы
- Шыны ыдыс
- Қыздыруға арналған тақта

RUS Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве. Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.

GBR Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy..

KAZ Бұл тауардың нақты жинағы осы нұсқаулықта жарияланғаннан басқа болуы мүмкін. Сатушы тауарды берген кезде жинағын мүқият тексеріңіз.

UKR Фактическая комплектность данного товара может варьироваться в зависимости от указанной в данном пособнике. Уважаемо проверяйте комплектность при выдаче товару продавцем.

BLR Фактычная камплектнасць дадзенага тавара можа адрознівацца ад заяўленай у дадзеным дапаможніку. Уважліва правярайце камплектнасць падчас выдачы тавара прадаўцом.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией прибора и сохраните ее для справок в дальнейшем.

- Перед первоначальным включением проверьте соответствие технических характеристик изделия, указанных в маркировке, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Использовать только для приготовления кофе в бытовых целях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром или другими повреждениями.
- Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора.
- При отключении прибора от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Использование не рекомендованных дополнительных принадлежностей может быть опасным или привести к повреждению прибора.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой, или, если Вы им не пользуетесь.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Прибор не предназначен для использования людьми с физическими и психическими ограничениями (в том числе детьми), не имеющими опыта обращения с данным прибором. В таких случаях пользователь должен быть предварительно проинструктирован человеком, отвечающим за его безопасность.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Пользуйтесь прибором только при наличии воды в резервуаре.
- Не используйте стеклянную ёмкость в иных целях и не ставьте его на газовые и электрические плиты и в микроволновые печи.
- Наполните резервуар для воды только свежей холодной водой.
- Плитка для подогрева сильно нагревается во время работы. Не дотрагивайтесь до нее!
- Регулярно производите очистку кофеварки от накипи.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите все этикетки.
- Наполните резервуар для воды. Не засыпая молотый кофе в фильтр, включите прибор при помощи кнопки Вкл./Выкл. Прибор начнет работать.
- После того, как в резервуаре не останется воды, дайте прибору остыть в течение 5 минут, вылейте воду из стеклянной емкости и повторите процедуру 2-3 раза. Помойте стеклянную емкость с мылом и тщательно прополосните.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Откройте крышку резервуара для воды и наполните до нужного уровня.
- Установите фильтр в держатель фильтра и наполните его необходимым количеством молотого кофе.
- Установите стеклянную емкость на плитку для подогрева.
- Переведите переключатель Вкл. / Выкл. в положение “I”. Прибор начнет работать и загорится световой индикатор работы.
- Если Вы хотите, чтобы Ваш кофе оставался горячим после завершения процесса приготовления, держите стеклянную емкость на плитке для подогрева кофе при включенном приборе.
- Чтобы выключить прибор, установите переключатель в положение “O”. Световой индикатор погаснет. Выключите прибор из сети.

ЧИСТКА И УХОД

- Всегда отключайте прибор от сети питания перед чисткой.

- Подождите, пока прибор остынет полностью, затем протрите внешнюю поверхность прибора сухой мягкой тканью.
- Промойте съемные части (фильтр, держатель для фильтра и емкость для кофе) в теплом мыльном растворе, тщательно ополосните и протрите их сухой тканью перед установкой на место.
- Использование посудомоечной машины для ухода за деталями кофеварки не допускается.
- Повторяйте данную процедуру после каждого использования прибора.
- Храните Ваш прибор в сухом прохладном месте

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Регулярно очищайте кофеварку от накипи. Для удаления накипи используйте специальные средства для удаления накипи.

- Перед очисткой дайте кофеварке полностью остыть. Заполните резервуар водой, смешанной с чистящим средством. Следуйте при этом инструкции на упаковке чистящего средства.
- Включите кофеварку, не засыпая молотый кофе. Дождитесь, пока в стеклянную емкость перельется 150-200 мл жидкости. Выключите кофеварку.
- Оставьте прибор с жидкостью в резервуаре на 15 минут. Затем включите его и подождите, пока вся жидкость перельется в стеклянную емкость. Слейте жидкость из стеклянной емкости.
- Выключите кофеварку, дайте ей остыть. Протрите резервуар мягкой тканью. Для удаления остатков чистящего средства налейте в резервуар чистой воды и, не засыпая кофе, включите прибор. Повторите цикл 3 раза.

Для приготовления кофе рекомендуется использовать только воду прошедшую цикл фильтрации при помощи бытового фильтра или бутилированную воду. Вода не прошедшая цикл фильтрации при помощи бытового фильтра может нанести вред устройству (нагревательному элементу, стенкам корпуса). Соли кальция и магния, осаждаясь на нагревательном элементе, образуют твердые известковые отложения, а вода с повышенным содержанием растворенного в ней железа приводит к образованию коррозии. Эти факторы мешают нормальной работе прибора и приводят к выходу его из строя. Случай выхода прибора из строя по причине использования некачественной воды не считаются гарантийными.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД. Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Электропитание	Мощность	Вес нетто / брутто	Размеры коробки (Д x Ш x В)
LU-1603	220-240 В, 50 Гц	550 Вт	0,97 кг / 1,09 кг	220 мм x 144 мм x 265 мм

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенному на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок.

Изготовитель: "MARTA TRADE INC."

c/o Commonwealth Trust Limited, P.O. Box 3321, Road Town, Tortola, United Kingdom, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Производственный филиал: Cosmos Far View International Limited

Room 701, 16 apt., Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China

Космос Фар Вью Интернейшнл Лимитед

Оф. 701, 16 апарт., лейн 165, Рэйнбоу Норт Стрит, Нинбо, Китай

Сделано в Китае
Организация, уполномоченная принимать претензии на тер. РФ/ Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Валерия», 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-2334 **Импортер:** ООО «Комета», Россия, 194156, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., д. 93, лит. А, пом. 7-Н.



GBR USER MANUAL

CAUTION

Read this manual carefully before using the appliance and save it for future reference.

- Before the first use, check the device specifications and the power supply in your network.
- It is not intended for industrial use.
- For indoor use only. Use only for domestic purposes according to the instruction manual.
- Do not use with damaged cord, plug or other injuries.
- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull the cord. Always take the socket. Do not reel the cord around the device housing.
- Never attempt to frame and repair the appliance by yourself. If you meet problems, please contact the nearest customer service center.
- Using accessories or replacement parts that are not recommended or sold by the manufacturer may cause damage to the appliance.
- Always unplug the appliance and let it cool down before cleaning and removing parts. Keep unplugged when not in use.
- To avoid electric shock and fire, do not immerse in water or other liquids. If this occurs, immediately unplug it and contact service center for inspection.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Use the coffee maker only with water in the water tank.
- Fill the water tank with cold fresh water only.
- Heating plate becomes hot during operating. Do not touch!
- Clean coffee maker from scum regularly.

BEFORE THE FIRST USE

- Unpack the appliance and remove all packaging materials and labels.
- Fill the water tank with water. Turn the appliance on without coffee by pressing On /Off button. The device starts operating.
- When the water tank becomes empty, let the appliance cool down for 5 minutes, pour the water out of glass jug, repeat 2-3 times. Wash the glass container with soap and rinse thoroughly.

USING THE DEVICE

- Open the lid of the water tank and fill with water.
- Replace the filter in the filter holder and fill it with the necessary amount of ground coffee.
- Set the glass bowl on heating plate.
- Turn On/Off in position "I". The device starts operating with indicator on.
- To keep prepared drink hot, keep glass jug on a heating plate when device is on.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, always unplug the appliance.
- Let the appliance cool down and wash plastic parts with damp cloth.
- Use water and soap to clean filter and glass jug.

SPECIFICATION

Model	Power supply	Power	Net weight / Gross weight	Package size (L x W x H)	<u>Producer:</u>
LU-1603	220-240 V, 50 Hz	550 W	0,97 kg / 1,09 kg	220 mm x 144 mm x 265 mm	Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China Made in China

WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production.

Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

УКР ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією пристрію і збережіть її для довідок надалі.

- Перед першим включенням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, зазначені в маркованні, електрживленню у Вашій локальній мережі.
- Використовуйте тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового застосування.
- Не використовуйте поза приміщеннями.
- Не залишайте працюючий пристрій без догляду.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженим мережевим шнуром або іншими пошкодженнями.
- Стежте, щоб мережевий шнур не торкається гострих крайок і гарячих поверхонь.
- Не тягніть, не перекручуйте і не намотуйте мережевий шнур навколо корпусу пристрію.
- При відключені пристрію від мережі живлення не тягніть за мережевий шнур, беріться тільки за вилку.
- Не намагайтесь самостійно ремонтувати пристрій. При виникненні неполадок звертайтеся до найближчого сервісного центру.
- Використання не рекомендованих додаткових принадліжностей може бути небезпечною або привести до пошкодження пристрію.
- Завжди відключайте пристрій від електромережі перед чищенням і якщо Ви ним не користуєтесь.

УВАГА: Не використовуйте пристрій поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.

- Щоб уникнути враження електричним струмом і загоряння, не занурюйте пристрій у воду або інші рідини. Якщо це відбулося, негайно відключіть його від електромережі і зверніться до сервісного центру для перевірки.
- Прилад не призначений для використання людьми з фізичними і психічними обмеженнями (у тому числі дітьми), що не мають досвіду поводження з таким пристрієм. У таких випадках користувач повинен бути попередньо проінструктований людиною, що відповідає за його безпеку.
- Якщо Ви хочете додати кавові зерна під час роботи пристрію, вимкніть, додайте і включіть знову.
- Використовуйте пристрій лише за наявності води в резервуарі.
- Наловніть резервуар для води тільки свіжою холодною водою.
- Плитка для підігріву сильно нагрівається під час роботи. Не торкайтесь неї!
- Регулярно проводьте чищення кавоварки від накипу.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Розпакуйте пристрій і видаліть всі етикетки.
- Наловніть резервуар для води. Не засипаючи мелену каву у фільтр, включіть пристрій за допомогою кнопки ON / OFF (Вкл. / Викл.). Пристрій почне працювати.
- Після того, як в резервуарі для води не залишиться води, дайте пристрію охолонути протягом 5 хвилин, вилийте воду зі скляної ємності і повторіть процедуру 2-3 рази. Помийте скляну ємність з милом і ретельно прополосніть. Пристрій готовий до використання.

ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Завжди відключайте прилад від мережі живлення перед чищенням.
- Зачекайте, поки прилад охолоне повністю, і потім протріть зовнішню поверхню приладу сухою м'якою тканиною.
- Промийте під струменем води фільтр і скляну ємність.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Електро живлення	Потужність	Вага нетто / брутто	Розміри коробки (Д x Ш x В)	Виробник:
LU-1603	220-240 В, 50 Гц	550 Вт	0,97 кг / 1,09 кг	220 мм x 144 мм x 265 мм	Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China Зроблено в Китаї

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШІРЮЄТЬСЯ НА ВИДАТКОВІ МАТЕРІАЛИ (ФІЛЬТРИ, КЕРАМІЧНІ ТА АНТИПРИГАРНІ ПОКРИТТЯ, ГУМОВІ УЩІЛЬНЮВАЧІ ТА ІНШІ)

Дату виготовлення приладу можна знайти на серійному номері, розташованому на ідентифікаційному стікері на коробці виробу і/або на стікері на самому виробі. Серійний номер складається з 13 знаків, 4-й і 5-й знаки позначають місяць, 6-й і 7-й позначають рік виготовлення приладу.

Виробник на свій розсуд і без додаткових повідомлень може змінювати комплектацію, зовнішній вигляд, країну виробництва, термін гарантії і технічні характеристики моделі. Перевіряйте в момент отримання товару.

КАЗ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Аспапты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және кейін анықтама алу үшін сақтап қойыңыз.

- Алғашқы қосу алдында бұйымның таңбалалуында көрсетілген техникалық сиаттамалары жергілікті желініңдеңгі электр қоректенуге сәйкес келетінін тексерініз.
- Тек тұрмыстық мақсатта пайдаланыңыз. Аспап өнеркәсіпте қолдануға арналмаған.
- Желілік бауы зақымданған немесе басқа зақымдары бар аспапты пайдаланбаңыз.
- Желілік бау өткір шеттер мен ыстық беттерге тимеуін байқаңыз.
- Желілік бауды аспап корпусының айналасына орамаңыз, бұрамаңыз және тартпаңыз.
- Аспапты қоректену желісінен ажыратқанда желілік бауды тартпай, тек ашадан ұстаныңыз.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тырыспаңыз. Ақау туындаған жағдайда жақын орналасқан сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Кеңес берілмеген қосымша керек-жарақты пайдалансаңыз, қауіп төнүі немесе аспап зақымдануы мүмкін.
- Аспапты тазалау алдында және оны пайдаланбасаңыз ылғы электр желіден ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Аспапты су толған ванна, раковина немесе басқа ыдыстардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр тоқ соққау және тұтанбау үшін аспапты суға немесе басқа сұйықтықа батырманыңыз. Егер бұл бола қалса, оны бірден электр желіден ажыратып, тексеру үшін сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Аспап физикалық және психикалық шектеулері бар, осы аспапты пайдалану тәжірибесі жоқ адамдармен (соның ішінде балалармен) пайдаланылуға арналмаған. Бұл жағдайда пайдаланушыны оның қауіпсіздігіне жауап беретін адам алдын ала үрету керек.
- Егер Сіз аспап жұмыс істеп тұрган кезде кофе дәндерін қосқыңыз келсе, аспапты өшіріп, кофе салып, қайта қосыңыз.
- Аспапты тек резервуарда су болған жағдайда ғана қолданыңыз.
- Су резервуарына тек жаңа салқын су құйыңыз.
- Қыздыру тақтасы жұмыс кезінде қатты қыздады. Оған тименеңіз!
- Кофе қайнатқыштың қағын үнемі тазартып отырыңыз.

АЛҒАШ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

- Аспапты ашып, барлық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Су резервуарын толтырыңыз. Үгітілген кофені сүзгіге сеппестен, аспапты ON / OFF (Косу / Өшіру) түймешігінің көмегімен қосыңыз. Аспап жұмыс істей бастайды.
- Су резервуарында су қалмаған соң, аспапты 5 минут ішінде сұтының, суды шыны ыдыстын төгіп, шараны 2-3 рет қайталаңыз. Шыны ыдысты сабынмен жуып, мұқият арапастырыңыз. Аспап пайдалануға дайын.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Аспапты тазалар алдында үнемі өшіріп отырыңыз.
- Аспаптың толық сұығанын күтіңіз, содан кейін аспаптың сыртқы бетін құрғақ жұмсақ матамен сұртіңіз.
- Су ағынымен сүзгі мен шыны ыдысты жуыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қалып	Электр қоректену	Қуаты	Нетто / брутто салмағы	Қорап өлшемдері (Ұ x Е x Б)
LU-1603	220-240 В, 50 Гц	550 Вт	0,97 кг / 1,09кг	220 мм x 144 мм x 265 мм

Өндіруші зауыт:

Cosmos Far View International Limited
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China
Қытайда жасалған

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Аспап жасалу күнін бүйім қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бүйімнің өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын билдіреді.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

BLR КІРАҮНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫ

МЕРЫ БЯСПЕКІ

Үважливі праçытайце дадзеную інструкцию перед эксплуатацый прыбора і захаваеце яе для інфармацый ў далейшым.

- Перад першапачковым уключненем праверце, ці адпавядоющь тәхничныя характеристыстықи выраба, позначаныя на маркіроўцы, электрасілкаванню ў Вашай лакальной сетцы.
- Выкарыстоўвайце толькі ў побытовых мэтах. Прыйбор не прызначаны для прамысловага ўжывання.
- Не выкарыстоўвайце па-за памяшканнямі.
- Не пакідайце праçуючи прыбор без нагляду.
- Не выкарыстоўвайце прыбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннями.
- Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых кантаў ці гарачых паверхняў.
- Не цягніце, не перакручвайце і не намотвайце сеткавы шнур вакол корпуса прыбора.
- Падчас адключэння прыбора ад сеткі сілкавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыщеся толькі за відэлец.
- Не спрабуйце самастойна рамантаваць прыбор. При ўзниковенні непаладак звязтайтеся ў найбліжэйшы сэрвісны цэнтр.
- Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным ці прывесці да пашкоджання прыбора.
- Заўсёды адключайце прыбор ад электрасеткі перед чысткай, а таксама калі Вы ім не карыстаецеся.

УВАГА: Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу ваннау, ракавін ці іншых ёмістасціў, запоўненых водой.

- Дзеля пазбягання паразы электричным токам і ўзгарання, не апускайце прыбор у воду ці іншыя вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключайце яго ад электрасеткі і звернечеся ў сэрвісны цэнтр для праверкі.
- Прыбор не прызначаны для выкарыстання людзьмі з фізічнымі і псіхічнымі абмежаваннямі (у тым ліку дзеçьмі), якія не маюць досведу карыстання дадзеным прыборам. У такіх выпадках карыстальнік павінны быць папярэдне праінструктаваны чалавекам, якія адказвають за яго бяспеку.
- Калі Вы жадаеце дадаць кававае зерне падчас працы прыбора, выключыце, дадайце і ўключыце ізноу.

- Карытайцяе прыборам толькі пры наяўнасці вады ў рэзервуары.
- Напаўнайце рэзервуар для вады толькі свежай халоднай вадой.
- Плітка для падагрэзу моцна награваеца падчас працы. Не дакранайця да яе!
- Рэгулярна вырабляеце чыстку кававаркі ад шумавіння.

ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

- Распакуйце прыбор і выдаліце ўсе этикеткі.
- Напоўніце рэзервуар для вады. Не засыпаючы молатую каву ў фільтр, уключыце прыбор пры дапамозе пімпкі ON / OFF (Укл. / Выкл.). Прыйор пачне працаваць.
- Пасля таго, як у рэзервуары для вады не застанецца воды, дайце прыбору астыць на працягу 5 хвілін, выліце ваду са шклянай ёмістасці і паўторыце працэдуру 2-3 разу. Памыйце шклянью ёмістасць з мылам і старанна прапаласніце. Прыйор гатовы да выкарыстання.

ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Заўсёды адключайце прыбор ад сеткі сілкавання перад чысткай.
- Пачакайце, пакуль прыбор астыне цалкам, і затым пратрыце vonkavую паверхню прыбора сухой мяккай тканінай.
- Прамыйце пад бруёй вады фільтр і шклянью ёмістасць.

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Мадэль	Электрасілкаванне	Магутнасць	Вес нета / брута	Памеры скрыні (Д x Ш x В)	Вытворца: Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China Зроблена ў Кітаі
LU-1603	220-240 В, 50 Гц	550 Вт	0,97 кг / 1,09 кг	220 мм x 144 мм x 265 мм	

ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАУСЮДЖВАЕЦЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЯЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬНІКІ, І ІНШЫЯ)

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэння можа змяніць камплектацыю, vonkавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантый і тэхнічныя характеристыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара.